POR SAINT BENOÎT CLIÄRREF

23.September – 2.November 2023

www.por-clierf.lu

D'Heelkraaft vum Glawen

An der Politik gëtt vill iwwert eng Reform vun der "Santé" geriet. Wéi a wat maache fir d'Käschten ze reduzéieren a fir déi verschidden Déngschter vun den Dokteren, Klinicken a Krankekeese ze optiméieren. Wien haut gesond wëll sinn, dee muss investéieren an sech dat eppes kaschten loossen. Dobäi gëtt oft vergiess, datt d'Gesondheet och ee Geschenk ass, ee Geschenk op dat keen een Usproch kann erhiewen. Alles wat d'Medezin an d'Wëssenschaft bis ewell erreecht hunn, stéisst trotzdeem och eng Kéier u seng Grenzen.

Wat geschitt, wann a mengem Liewen ganz onerwaart eng Krankheet antrëtt. Viru wat fir enger Instanz kann ech da mäin Recht op Gesondheet afuerderen. Virun wat fir engem Geriicht kënnt ech dann ee gesond Liewen als Mënscherecht akloen.
Heelung an erëm gesond ginn empfannen mer grad dann als een onbezuelbare Kaddo, fir deen een nëmmen nach dankbar ka sinn.

Mir veréieren an dësem Mount d'Patréiner vun eiser Porkierch, déi helleg Zwillingsbridder Kosmas an Damian. Sie allen zwee hunn aus dëser Haltung eraus gelieft a gewierkt. "Die selbstlosen Ärzte aus Zilizien" gi si genannt. Hiren zweete Numm – aus dem byzantineschen - heescht "Anargyroi". Dat Wuert heescht esouvill ewéi "gratis".

"Gratis"/"Unentgeldlich", dat heescht, "ouni deenen aarme Leit Suen dofir ofzeverlaangen, wann si se geheelt hunn". An si hunn dat aus hirer chrëschtlecher Motivatioun eraus gemaach. An dobäi hunn si hiert eegent Liewen a Gefor bruecht, ewell si genee woussten datt hir reliéis Iwwerzeegung mam Dout géif bestrooft ginn.

Eis zwee Cliärrwer Kierchepatréiner léieren eis, datt d'Erhalen vun der Gesondheet onbezuelbar ass. Mee hiert Wierken mëcht och däitlech, wéi

eng Heelung vun enger Krankheet och kann aus dem Glawen eraus geschéien. An den Evangelien liesen mer en etlech Heelungsgeschichten, déi duerch dem Jesus säi Wierken geschitt sinn. Et si Geschichten déi eis erzielen, wéi de Jesus déi Krank beréiert, mat enger Autoritéit déi him et erlaabt déi déifste Wonnen ze heelen.

Déi Heelungen goungen wäit iwwert dat Äusserlecht eraus. Hien heelt a mécht fräi vun Angscht an Zweiwel, vun Einsamkeet a Verzweiwlung. Hien schenkt Hoffnung, Verzeiung a Fridden. An hien invitéiert eis stänneg – och haut – bei hien ze kommen a seng heelend Beréierung ze spieren.

Op d'Virsprooch vun eise Kierchepatréiner Kosmas an Damian ("Anargyroi" / "Die Unentgeltlichen") däerfe mer mat deem Uleies virun den Härgott trieden.

Jos Roemen

Südlich vom Altar der Clerfer Pfarrkirche an der Mauer zur Sakristei stellen 2 Mosaiken die Hll Kosmas und Damian dar. Darüber hängt ein Reliquienschrank. Die darin enthaltenen Reliquien der Hll Kosmas und Damian hatte der Clerfer Graf Albert de Lannoy am Ende des XVII. Jh. aus Rom erhalten.

(A.Langini in „Eglise décanale de Clervaux 1912-2012)

HÄERZLICH INVITATIOUN

INVITATION CORDIALE

fir d'Familljemass

à la messe pour familles

Sonndig 24. September 2023

Dimanche le 24 septembre 2023

ëm 10.30 Auer an der Kirrich zu HENGESCHT

à 10h30 en l'église de HEINERSCHEID

Dës Mass gëtt animéiert van de Kanner aus der Por.

Cette messe sera animée par les enfants de notre paroisse.

D'Kanner bréngen hir Schoulsäck mat an d'Kirrich. Mir seenen Traktoren, Autoën, Aarbichtsmaschinen; firwat neck o d'Handwierksgeschir van de Kanner, hir Schoulsäck?

Les enfants apportent leurs cartables à l'église. Nous bénissons tracteurs, voitures, machines de travail ; pourquoi pas « les outils de travail » des enfants, leurs cartables ?

Gottesdingschtuërdnung

24. September 2023

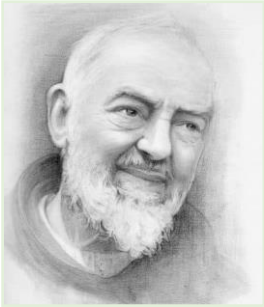
25. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 55,6-9

2. Lesung: Philipper 1,20ad-24.27a

Evangelium: Matthäus 20,1-16a



» Als dann die Ersten kamen, glaubten sie, mehr zu bekommen. Aber auch sie erhielten einen Denar. Als sie ihn erhielten, murrten sie über den Gutsherrn und sagten: Diese Letzten haben nur eine Stunde gearbeitet und du hast sie uns gleichgestellt. Wir aber haben die Last des Tages und die Hitze ertragen. Da erwiderte er einem von ihnen: Freund, dir geschieht kein Unrecht. «

Samschdeg, de 23.September: Hl.Pater Pio (+1968)

Munzen: 18,30 **Virowendmass:**
Mass Op Menung (C)
Stëftung Famill GIERES-PETERS

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass:**
Joermass Anna THIELEN-BERSCHEID
Stëftung Paschtouer LAMPERTZ, Geschwëster a Wohltäter

Sonndeg, den 24.September: Kirmes zu Siwwenaler Kollekt:fir d'Kierch

Weltdag vun de Migranten a vun de Flüchtlingen

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Luss a Micheline WILMES-WEBER

Hengescht: 10,30 **Kanner- a Familjemass**
Fernand a Christian SCHANCK
Stëft. Famill LEINER-MEYER a LEINER-FOETELER;
Famill LANNERS a Wohltäter
..... fir den Ufank vum neie Joer vun der Kateches a vum neie Schouljoer

Méindeg, den 25.September:

Cliärref: 9,00 Mass: Stëftung Eheleit Alphonse SCHILTGES-SCHILLING

Dasdes, de 26.September: Hll. Kosmas an Damian, Kierchepatréiner zu Cliärref

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass: Nic a Marie FLOENER-THIELEN
Roger a Maria GIERENZ
Norbert BEVER

Cliärref: 13,30 Catéchèse: Gr. 1 (am Porheem)
Cliärref: 15,30 Catéchèse: Gr. 2 (am Porheem)

Da ist für jede und jeden das passende Schuhwerk dabei. Jesu Spuren zu folgen, das geht in Kinderschuhen, mit Sieben-Meilen-Stiefeln und am Rollator, in jedem Alter, egal ob arm oder reich, ob krank oder gesund. Jede und jeder im eigenen Tempo, auf dem eigenen Weg, alle gemeinsam Jesus im Blick, sein Wort im Herzen.

Mëttwoch, den 27.September: Hl.Vinzenz v. Paul

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët "10 Minuten fir de Fridden"

Kaalber: 19,00 **Gedenkmass** zum **79.Joresdag** wou jonk Mënschen vu Kaalber (den 22.9.44) vun enger SS-Patrull erschoss gi sin.

Donneschdeg, den 28.September:

Cliärref: *13,30* *Catéchèse: Gr. 3 (am Porheem)*

Cliärref: *15,30* *Catéchèse: Gr. 4 (am Porheem)*

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 29.September: Hl.Erzengelen Michael, Gabriel a Raphaël

4.Joresdag vun der Bëschofswei vu Mgr Léon WAGENER

30 Minuten Uërgelconcert an der Porkierch

zu Cliärref vu 17,30 – 18,00 Auer

Organist : Michael Schneider

H.Schroeder : Marianische Antiphone

J.-S.Bach: Präludium und Fuge e moll BWV548

Cliärref: 18,30 Gemeinschaftsmass: Stëftung Famill HORPER-BARTZ

Samschdeg, den 30.September:

Virowend vum Fest v.d. Hl.Thérèse

Kirche in Marnach / église de Marnach

um 18,30 Auer **/ à 18,30 heures**

um die Reliquie der Kleinen Therese

« Soirée pétales de roses »

Eucharistiefeier

Zum Oofschloss: Gebiet zur Hl. Thérèse, Seenen vun de Rousen, Ofginn vu perséinlechen Uleies, Veréierung vun hirer Reliquie a sakramentalen Schlusssegen.

à l'église de Marnach autour de la relique de la Petite Thérèse :
eucharistie, chants, prières à Ste Thérèse, bénédiction des roses, témoignages, intercession, vénération des reliques, bénédiction eucharistique

1. Oktober 2023

26. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Ezechiel 18,25-28

2. Lesung: Philipper 2,1-11

Evangelium: Matthäus 21,28-32

» Da sagte Jesus zu ihnen: Amen, ich sage euch: Die Zöllner und die Dirnen gelangen eher in das Reich Gottes als ihr. Denn Johannes ist zu euch gekommen auf dem Weg der Gerechtigkeit und ihr habt ihm nicht geglaubt; aber die Zöllner und die Dirnen haben ihm geglaubt. «

Samschdeg, den 30.Septemberber: Hl. Hieronymus (+420) Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 10,30 **Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft:
Phil GOEDERT rue Bongert,21

Maarnech: 18,30 **Soirée "Pétales de roses** / **Virowendmass** *(cf. Seite 6)*
Elise an Alphone BLESER-SCHMITZ
Joermass Thérèse JACOBS-KREMER
Marianne SCHULLER-WILHELM
Messe pour les âmes du purgat oire
Famille SCHROEDER-COLBACH, Op Ménung
Fir déi ârem Séilen
Stëftung Jules COLLE
Stëftung Fam. GROTZ, JACOBS a BOEVER

Léiler: 18,30 **Virowendmass**:
Triny a Nicolas KREINS-REISER

Lëtz./Cents: 19,00 Veillée oecuménique de prière zum Optakt v.d. Bëschofssynod zu Roum

Sonndeg, den 1.Oktober: - **Rousekranzsonndeg** – **Hl.Thérèse v. Kinde Jesu** – **Pappendag**

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Joermass René THULL a Famill THULL-MACK
Famill BOEVER-LUDIVIG

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Marguerite AREND-BOURG

Hengescht: 10,00 **Houmass**:
1.Joermass Liliane GRAFF-BONG, Aly GRAFF
Fernand a Christian SCHANCK
Stëftung Fam Eugène MEYERS-BACKES an
Antoine MEYERS-KREMER
Stëftung Familjen REIFF,HELTEN a JOHANNS
uschléissend:

Sakraments- a Rousekranzprëssioun

Merci alle Veräiner, besonnech och der Musik, dem Gesank an alle Leit, d'Kommiounskanner, d'Massendinger an all, déi sëch aktiv hei bedeeligen. Merci fir d'Rëschten vun de Kapellen.
(Sollt et reenen, ass no der Mass kurz Anbetung + Sakramentsseegen)

Méindeg, de 2.Oktober: Helleg Schutzengelen

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët
9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëft. Maria SCHILTGES a Fam. Michel SCHILTGES-HEINEN

Dasdes, de 3.Oktober:

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass: Antoine a Frankie REIFFERS Theo HAVEKES Norbert BEVER
Hengescht:	*13,30*	*Catéchèse: Gr. 1 (a.d. Kierch)*
Hengescht:	*15,30*	*Catéchèse: Gr. 3(a.d. Kierch)*

Mëttwoch, de 4.Oktober: Hl.Franz v. Assisi (+1226)

Cliärref:	7,30	Mass mat den Militär-Aumônier'en Concélébration des aumôniers militaires (*) vum 3. - 7.Oktober kënnt zu Cliärref d' C.I.P. zesummen (Conférence Internationale Préparatoire au 64ième pélérinage militaire internationale)

Conférence Internationale Préparatoire (CIP)
au 64ième Pélérinage Militaire International à Lourdes (PMI)
à Clervaux du 3 au 7 octobre 2023

Le pèlerinage Militaire International est un rassemblement majeur pour l'aumônerie militaire catholique, tant spirituel que festif et fraternel.
Il se déroulera à Lourdes du 24 au 26 mai 2024 !

Hengescht:	19,00	Friddensgebiët "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 5.Oktober: Hl.Faustina Kowalska (+1938)

Cliärref:	7,30	Mass mat den Militär-Aumônier'en (*) Concélébration des aumôniers militaires
Hengescht:	*13,30*	*Catéchèse: Gr.2 (a.d. Kierch)*
Hengescht:	*15,30*	*Catéchèse: Gr.4 (a.d. Kierch)*
Ruader:	19,00	Gemeinschaftsmass: Mass "Op Meenung" (L.) Joermass Jos SCHROEDER

Freideg, de 6.Oktober: Herz Jesu Freideg / Hl.Bruno (+1101)

Cliärref:	7,30	Mass mat den Militär-Aumônier'en (*) Concélébration des aumôniers militaires

8. Oktober 2023

27. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 5,1-7

2. Lesung: Philipper 4,6-9

Evangelium: Matthäus 21,33-44

» Zuletzt sandte er seinen Sohn zu ihnen; denn er dachte: Vor meinem Sohn werden sie Achtung haben. Als die Winzer den Sohn sahen, sagten sie zueinander: Das ist der Erbe. Auf, wir wollen ihn umbringen, damit wir sein Erbe in Besitz nehmen. Und sie packten ihn, warfen ihn aus dem Weinberg hinaus und brachten ihn um. «

Samschdeg, de 7.Oktober: Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz

Cliärref:	7,30	Mass mat den Militär-Aumônier'en (*)
Maarnech:	15,30	**Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft: KETTMANN Lea Drauffelt
Munzen	18,30	**Virowendmass**: Mass zu E'eren v.d. Muttergottes Famille SCHROW

Sonndeg, de 8.Oktober: Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref:	9,30	**Houmass:** 1.Jm. Pierre COLLING Jm.Suzanne ROEMEN-NEYS Josephine LUTGEN an Théo CUVELIER
Wäicherdang:	10,00	**Houmass:** Jean BREDIMUS a Lucie LUGEN Stëftung Familjen ZANEN, AREND a FOURMANN
Hengescht:	10,30	**Houmass:** Mariette LAMBERTY Fernand a Christian SCHANCK

Méindeg, den 9.Oktober:

Cliärref:	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Gemeinschaftsmass

Dasdes de 10.Oktober : Joresdag (10.10.1666) v.d. Erwiëlung vu Maria zur Stadtpatréinesch

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass: Norbert BEVER Fränz SIEBENALLER a Famill
Cliärref:	*13,30*	*Catéchèse: Gr. 1 (am Porheem)*
Cliärref:	*15,30*	*Catéchèse: Gr. 2 (am Porheem)*

Mëttwoch, de 11.Oktober : Hl.Popst Johannes XXIII

Eselbur:	18,30	Rousekranzgebiët uschléissend: Gemeinschaftsmass
Hengescht:	19,00	Friddensgebiët "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 12.Oktober:

Cliärref:	*13,30*	*Catéchèse: Gr.3 (am Porheem)*
Cliärref:	*15,30*	*Catéchèse: Gr.4 (am Porheem)*
Fëschbich:	19,00	Mass : Stëftung Famill BRANDENBURGER-WAGNER

Freideg, de 13.Oktober:

Cliärref:	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	Gemeinschaftsmass

15. Oktober 2023

28. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 25,6-10a

2. Lesung: Philipper 4,12-14.19-20

Evangelium: Matthäus 22,1-14

» Als der König eintrat, um sich die Gäste anzusehen, bemerkte er unter ihnen einen Menschen, der kein Hochzeitsgewand anhatte. Er sagte zu ihm: Freund, wie bist du hier ohne Hochzeitsgewand hereingekommen? Der aber blieb stumm. Da befahl der König seinen Dienern: Bindet ihm Hände und Füße und werft ihn hinaus in die äußerste Finsternis! «

Samschdeg, den 14.Oktober:

Léiler:	18,30	**Virowendmass:** Marie a Josy SCHANCK-PETERS Maria a Nékel STEINMETZ-ARENS Famill REITZ-HEINEN-PLETSCHETTE
Hëpperdang:	19,00	**Virowendmass**: Stëftung Famill SCHWEIGEN-EUFERS

Sonndeg, den 15.Oktober:Nationale Gedenkdag - Hl.Theresia vun Avila (+1582)

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref:	9,30	**Houmass**
Wäicherdang:	10,00	**Houmass**: Elise DIEDERICH-NEUMAN Mass z.E. v.d. 14 Nouthelfer
Hengescht:	10,30	**Houmass am Gedenken un d'Krichsaffer** Fernand a Christian SCHANCK *No der Mass beim Monument virun der Kierch:* *<Cérémonie commémorative>*
Cliärref:	14,00	**Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft: Sienna PERINGS Klatzewee 4
Cliärref:	15,00	**Sängertreffen** an der Hall polyvalent *(siehe S.18)*

Gebetsmeinung des Papstes für Oktober

Beten wir für die Kirche, dass sie auf allen Ebenen einen Lebensstil führe, der von Hören und Dialog geprägt ist, und sich vom Heiligen Geist bis an die Peripherien der Welt führen lässt.

Méindeg, den 16.Oktober: *12.Joresdag v.d.Bëschofswei v. Mgr. Jean-Claude Hollerich s.j.*

Cliärref:	8,30	Rousekranzgebiët
	9,00	Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 17.Oktober: Hl.Ignatius v. Antiochien, Märtyrer

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass: Théo HAVEKES Anne a Michel MEYERS-GIERENZ Norbert BEVER
Hengescht:	*13,30*	*Catéchèse: Gr.1 (a.d. Kierch)*
Hengescht:	*15,30*	*Catéchèse: Gr.3 (a.d. Kierch)*

Mëttwoch, de 18.Oktober: Hl.Evangelist Lukas

Hengescht:	19,00	Friddensgebiët "10 Minuten fir de Fridden"
Ischpelt:	19,00	Gemeinschaftsmass

Donneschdeg, den 19.Oktober: Hl.Paul vom Kreuz (+ 1775)

Hengescht:	*13,30*	*Catéchèse: Gr.2 (a.d. Kierch)*
Hengescht:	*15,30*	*Catéchèse: Gr.4 (a.d. Kierch)*
Reiler:	19,00	Gemeinschaftsmass

Freideg, de 20.Oktober: Hl.Wendelin, Einsiedler

Cliärref:	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	Gemeinschaftsmass: Alby CLEES-WILMES

Sonntag der Weltmission

Seit fast 100 Jahren feiert die Kirche den Sonntag der Weltmission, den Papst Pius XI. 1926 ins Leben gerufen hat. Christen waren auf vielfältige Weise zum Beispiel durch Orden oder Missionsgesellschaften missionarisch aktiv, und der Papst wollte diese Initiative besser koordinieren. Seitdem wird in über 100 Ländern der Weltmissionssonntag gefeiert, um die soziale und pastorale Arbeit in den ärmsten 1.100 Diözesen der Welt finanziell zu unterstützen.

Inzwischen ist aus dem Sonntag der Weltmission der Monat der Weltmission geworden, dessen Höhepunkt der Sonntag ist; in diesem Jahr gefeiert am 22. Oktober.

22. Oktober 2023

29. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Jesaja 45,1.4-6

2. Lesung: 1. Thessalonicher 1,1-5b

Evangelium: Matthäus 22,15-21

» Jesus aber erkannte ihre böse Absicht und sagte: Ihr Heuchler, warum versucht ihr mich? Zeigt mir die Münze, mit der ihr eure Steuern bezahlt! Da hielten sie ihm einen Denar hin. Er fragte sie: Wessen Bild und Aufschrift ist das? Sie antworteten ihm: Des Kaisers. Darauf sagte er zu ihnen: So gebt dem Kaiser, was dem Kaiser gehört, und Gott, was Gott gehört! «

Samschdeg, den 21.Oktober:

Maarnech: 18,00 Rousekranz fir d'Missiounen

18,30 **Virowendmass:**
Jeannot PÜTZ
Eugène MERTENS-SCHOLER
Gertrude LAMESCH-BECKER
Marianne SCHULLER
Famill SCHROEDER-COLBACH, Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen
Stëftungsmass z.E. v. Hl.Judas Thaddäus fir Wohltäter

Hengescht: 18,30 **Houmass**:
Fernand a Christian SCHANCK

Sonndeg, den 22.Oktober: Hl.Poopst Jean-Paul II (+2005)

Journée mondiale de la Mission

Kollekt :fir d'Missiounen, d'Wierk vun der Glawensverbreedung

Cliärref: 9,30 **Houmass** ..... *mam Gesank Geméng Bauschelt am Kader vum 125.Jubiläum vun der Cliärrwer Chorale Ste Cécile*

Michel MAJERES an Cécile MERTZIG
Marc a Jean-Marie WILMES
Famill SCHOLTES-KREMER
Famill REITZ-SCHMITZ

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
6.Wm. Martha FELTEN-SCHMIT
Stëftung Mario FELTEN

Munzen: 10,30 **Houmass:**
Famill THELEN
Marianne SCHULLER-WILHLM

Die **Kollekte am Weltmissionssonntag** ist die größte Solidaritätsaktion der Katholiken weltweit.Mehr als 100 päpstliche Missionswerke auf allen Kontinenten sammeln an diesem Sonntag für die pastorale und soziale Arbeit der Kirche in den 1.100 ärmsten Diözesen. Gläubige weltweit setzen damit ein Zeichen der Hoffnung für die Ärmsten u.Bedürfstigsten in Afrika und Asien.Ihre Spende zum Weltmissionssonntag wirkt, weil sie dort ankommt, wo die Not am größten ist.

Méindeg, de 23.Oktober:

Cliärref:	8,30	Rousekranz fir d'Missiounen
	9,00	Gemeinschaftsmass

Dasdes, de 24.Oktober:

Cliärref:	*13,30*	*Catéchèse: Gr. 1 (am Porheem)*
Cliärref:	*15,30*	*Catéchèse: Gr. 2 (am Porheem)*
Résidence:	18,30	Gemeinschaftsmass:

..... gesong vun der Chorale v. Holler-Bënzelt-Breedelt
Joermass Roger HAMER
Nicolas HAMER a Marie KEUP
Paul SCHWEIGEN a Marie KOOB
Josette PLETGEN-WINANDY
Nobert BEVER
Josy TRAUSCH

Mëttwoch, de 25.Oktober:

Hengescht:	19,00	Friddensgebiët : "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 26.Oktober:

Cliärref:	*13,30*	*Catéchèse: Gr.3 (am Porheem)*
Cliärref:	*15,30*	*Catéchèse: Gr.4 (am Porheem)*
Grandsen:	19,00	Gemeinschaftsmass:

Mass: Famill PALZER-GIRRENS
Stëftung Famill REIFFERS-MEYERS-GIERENZ

Freideg, de 27.Oktober:

30 Minuten Uërgelconcert
an der Porkierch zu Cliärref vun 17,30 – 18,00 Auer

Organist: Michael Schneider

J.Brahms: O wie selig seid ihr doch, ihr Frommen
O Gott du frommer Gott
Herzlich tut mich bangen
O Welt, ich muss dich lassen 2

Fr.Liszt: Variationen über "Weinen, Klagen, Sorgen, Zagen"

Cliärref:	18,00	Rousekranzgebiët
	18,30	Gemeinschaftsmass: Alby CLEES-WILMES

Das **Rosenkranzgebet** ist das bunteste Gebet, bringt es doch mit dem Leben Jesu alle Farben des Lebens zur Sprache: Freude und Schmerz, Angst und Geborgenheit, Trauer und Hoffnung. Im Zentrum des Gebets stehen Jesus und die Gottesmutter, an die wir uns wenden. Im Rhythmus des Atmens, des Herzschlags zu beten, heißt: Maria zu bitten, dass sie uns ihre Augen-Blicke schenkt und dass sie uns teilhaben lässt an ihren Einblicken in das Geheimnis ihres Sohnes. Rosenkranzbeten verspricht vermutlich keine Eventgefühle und mutet uns manchmal auch Langeweile zu. Aber auch die Ewigkeit ist eine „lange Weile" vor Gott! Manchmal hilft es, sich an dieses Gebet des Monats Oktober zu klammern – dann kann es geschehen, dass wir „entschleunigen" und wie Maria tiefe Einblicke in den fernen, nahen Jesus gewinnen.

29. Oktober 2023

30. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr A

1. Lesung: Exodus 22,20-26

2. Lesung: 1. Thessalonicher 1,5c-10

Evangelium: Matthäus 22,34-40

» Er antwortete ihm: Du sollst den Herrn, deinen Gott, lieben mit ganzem Herzen, mit ganzer Seele und mit deinem ganzen Denken. Das ist das wichtigste und erste Gebot. Ebenso wichtig ist das zweite: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. An diesen beiden Geboten hängt das ganze Gesetz und die Propheten. «

Samschdeg, den 28.Oktober: Apostelfest: Hll. Simon a Judas Thaddäus

Hengescht: 18,30 **Virowendmass:**
Fernand a Christian SCHANCK

Lieler 18,30 **Virowendmass**:
Sophie a Michel WEINANDY-REIFF
Stëftung Famill ANTONY-EICHER

Sonndes, den 29.Oktober: *N.B.: Vun Samschdes op Sonndes gët op "Wanterzäit" ëmgestallt.*

Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH
Jean MATHIEU, Suzette KRAUSER,
Famill KRAUSER-FRANK a MATHIEU-MARNACH
Famill SCHROEDER-COLBACH , Op Meenung
Mass fir déi ârem Séilen

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
Anna SCHMITZ-BEWER
Stëft. Fam.BOS,STOLPER,DIEDERICH a FELTEN-LEBEAU

Ruader: 10,30 **Houmass:**
Stëftung Nic a Marie SCHAACK-LENTZ an André SCHAACK
Stëftung Jemp MAILLIET
Stëftung abbé Jean BRACHMOND;
Familjen BRACHMOND,THEIS a Wohltäter
Stëftung Famill LANNERS a LUDEVIG
....uschléissend: **Griëwerseegnung**

Drauffelt: 15,00 **Houmass**:
Anna KOENER a Famill KOENER-ZENNER
Stëftung Famill HEINTZ-KOENER
Stëftung Famill NESER-THILL, SCHMITZ-HANSEN a SCHMITZ-ERNSTER
....uschléissend: **Griëwerseegnung**

Méindeg, de 30.Oktober:

Cliärref: 8,30 Rousekranzgebiët
9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung fir déi Verstuërwen vun der Por

1. November 2023

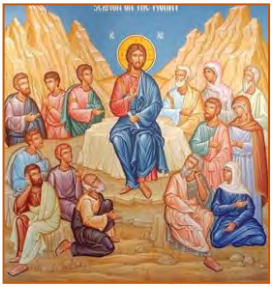
Allerheiligen

Lesejahr A

1. Lesung:
Offenbarung 7,2-4.9-14

2. Lesung:
1. Johannes 3,1-3

Evangelium: Matthäus 5,1-12a



» In jener Zeit, als Jesus die vielen Menschen sah, stieg er auf den Berg. Er setzte sich und seine Jünger traten zu ihm. Und er öffnete seinen Mund, er lehrte sie und sprach: Selig, die arm sind vor Gott; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig die Trauernden; denn sie werden getröstet werden. «

Dasdes, den 31.Oktober:

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass
Cliärref:	18,30	Virowendmass
Hengescht:	18,30	Virowendmass

Mëttwoch, den 1.November: Allerhelgen

Kollekt: fir d'Obdachlosenhëllef vun der CARITAS

Hëpperdang:	10,00	Houmass a Griëwerseegnung
Maarnech:	10,00	Houmass a Griëwerseegnung
Cliärref:	14,30	um Kirfecht: Wuërtgottesdingscht a Griëwerseegnung
Léiler:	15,00	Houmass a Griëwerseegnung
Fëschbich:	15,30	Houmass a Griëwerseegnung
Wäicherdang:	16,00	Houmass a Griëwerseegnung

Donneschdeg, den 2.November: Allerséilen

Munzen:	10,00	Mass fir all Verstuërwen a Griëwerseegnung
Hengescht:	10,00	Mass fir all Verstuërwen a Griëwerseegnung
Eselbur:	14,30	Mass fir all Verstuërwen a Griëwerseegnung

Für eine synodale Kirche

In diesem Monat Oktober beginnt die **Weltbischofs-synode über Synodalität.** Sie dauert vom 4.-29.Oktober 2023 in Rom. Im kommenden Jahr wird dann die Weltbischofssynode über die Ergebnisse des weltweiten Konsultations- und Beratungsprozesses beraten. Ein umfangreiches Unterfangen, um den Fragen und Heraus-forderungen gerecht zu werden,die das Leben der Kirche heute bedrängen.

Ein Schlüsselwort der bisherigen Versammlungen war das Hören. Bei der Eröffnung der Synode am 9.Oktober 2021 sagte Papst Franziskus: „Die Synode bietet uns die Chance, eine hörende Kirche zu werden: eine Pause von unseren Abläufen einzulegen, unsere pastoralen Ängste abzustellen, um beim Zuhören zu verweilen: in der Anbetung und im Gebet auf den Geist zu hören. Wie sehr fehlt uns heute die Anbetung! Ich betone, dass die Synode kein Parlament ist, dass die Synode keine Meinungsumfrage ist: die Synode ist ein kirchliches Ereignis und der Protagonist der Synode ist der Heilige Geist.“

Schlusspunkt der Weltsynode soll im Herbst 2024 die Generalversammlung der Bischöfe in Rom sein.

Zum Optakt vun der Bëschofssynod ass e Samschdeg, den 30. September 2023, owes zu Roum op der Péitersplaz en ökumenescht Gebiet am Geescht vun Taizé.

De Kardinol Jean-Claude Hollerich, Äerzbëschof vu Lëtzebuerg, invitéiert dofir zu engem **ökumenesche Gebiet** e Samschdeg, den 30. September, ëm 19.00 Auer an der Kierch um Cents (125, rue de Trêves). Mir schléissen eis der Gebietsveillée zu Roum un a droen d'Uleies vun der Bëschofssynod am Gebiet mat. D'Kierch vum Cents ass mat de Buslinne 7, 14, 25 (Arrêt Cents Kierch) ze erreechen.

All Dag ee kurzen, wäertvollen Impuls aus dem Evangelium um Internet:

katholisch.de tagessegen

Jeden Tag neu spendet der Kapuzinermönch Paulus Terwitte den Segen für den Tag und verbindet dies mit einem kurzen Impuls zu einem auserwählten Vers aus der Bibel.
Das geistliche Ritual für einen guten Start in den Tag!

MISSIO Luxembourg - Œuvres Pontificales Missionnaires :
21, rte de Luxembourg; L-3253 Bettembourg
✆ 45 32 61 missio@cathol.lu www.missio.lu
« Propagation de la Foi » CCPLLULL - IBAN LU09 1111 0382 9981 0000

Catéchèse en paroisse

KIRCHE MIT KINDERN

CALENDRIER DU 1er TRIMESTRE ANNÉE SCOLAIRE 2023-2024

HEINERSCHEID

Les parcours catéchétiques ont lieu à l'église.

mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
19/09/2023	03/10/2023	17/10/2023	07/11/2023	21/11/2023	05/12/2023
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00	GROUPE 3 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
21/0/9/2023	05/10/2023	19/10/2023	09/11/2023	23/11/2023	07/12/2023
GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00	GROUPE 2 13h30-15h00
GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

CLERVAUX

Les parcours catéchétiques ont lieu au « Porheem » Klatzewee 7 à Clervaux

mardi	mardi	mardi	mardi	mardi	mardi
26/09/2023	10/10/2023	24/10/2023	14/11/2023	28/11/2023	12/12/2023
GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00	GROUPE 1 13h30-15h00
GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00	GROUPE 2 15h30-17h00
jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi	jeudi
28/09/2023	12/10/2023	26/10/2023	16/11/2023	30/11/2023	14/12/2023
GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00	GROUPE 3 13h30-15h00
GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00	GROUPE 4 15h30-17h00

Grousst Sängertreffen am Kader vum

Sonndeg, de 15.Oktober um 15 Auer

am Hall polyvalent zu Cliärref

Eselbuerstrooss

mat der Bedeeligung vu folgende Chorallen

- d'Chorale vun Aasselbuer
- d'Jugendchorale Adesso Special Elwen
- d'Sängerfrënn Caecilia Gemeng Géisdref
- d'Sänger van der Héid Holler/Bënzelt a Bréidelt
- de Männerchouer Holler-Benzëlt-Bréidelt
- d'Choralen vu Léiler a Maarnach
- d'Chorales réunies Troisvierges
- d'Chorallen vu Wäiswampech, Hengescht, Fëschbich a Kaalber
- d'Chorale Ste. Cécile vu Cliärref

Jiddereen ass häerzlich invitéiert, fir un desem Sängertreffen derbäi ze sin an esou der Cliärrwer Chorale zu hirem Jubiläum ze gratuléieren.

Den Entrée ass fräi!

Fir d'Léiler Kierch

No 42 Joer treiem an zouverlässigem Dingscht soen mer der Madame M.-Thérèse Blasen ee ganz groussen an häerzliche MERCI fir all déi Joren wou sie fir d' Botzen vun eiser Léiler Kierch a fir d'Kierchewäsch gesuërgt huet. Fir des 2 Dingschter si mer elo - ab dem 1.November - op Hëllef ugewisen. Wiën bereet ass esou een Dingscht ze iwerhuelen, deen därf sëch gäeren beim Léiler Member vun eisem Kiercheroot, dem Här Patrick Kreins, om Biereg,26 (Tel: 691618686) oder beim Paschtouer Jos Roemen (Tel: 921087) oder beim Paschtouer Jempy Schuller (Tel: 920592) melden. Et wär och ganz flott wann e puër Leit aus dem Duarref als Equip zesummen géiwen esou een Dingscht iwerhuelen. Da gëtt et kéngem zevill. Merci fir eer Réckmeldungen.

Fir d'Eselburer Kierch

Nodeems zu Eselbur d'Kierch bannen nei ugestrach gin ass, dank der Ënnerstëtzung vum fréieren Interesseveräin, wär et elo un der Zäit fir den Héichaltoer ze restauréieren. Virun iwer 10 Joer gouwen déi zwou Bëschofsstatuen (Hll.Servatius an Albinus) frësch polychroméiert.
Fir de Rescht vum Mobiliar elo ze restauréieren ziëlen mer op eer Mathëllef. Leit déi heifir een Don wëllen machen, kënnen dat op de

CCPL LU58 1111 2153 4808 0000 Porverband Clierf

iwerweisen mam Vermiërk "Eselbur". Och dee klengste Geste ass weertvoll.

« Nos églises sont des lieux de recueillement, de transmission et d'héritage »

Stéphane Bern

Eis Massendinger "on tour"

Eng Woch virum Schoulufank hun eis Massendinger ee flotten Nomëtteg erliëwt mat enger "Visite guidée" vum Musée rural verbonnen mat engem Muséesrallye an enger Faart mam Planwoon durch an ëmt Bënzelt.

Oofgeschloss gouw den Dag mat Pizza baken an natiirlich och d'Iessen.
Merci all eise Massendinger déi iwert d'ganzt Joer trei hiiren Dingscht an der Kierch erfëllen. Nei Massendinger sin ëmmer wëllkomm!

Treffen fir Elteren mat hire klenge Kanner vun 0 – 4 Joer

Terminer fir de Babykrees : All Kéiers van 9.00 Auer bis 11.15 Auer
am Por-Center zu Hengischt (61,Hauptstrooss)
Umeldung um Tel.: 691835188 Facebook Babykrees-Hengischt

Programm Babykrees Hengischt 23/24

29.09.23	Mir bastelen fir Pappendag
13.10.23	Geschichten Atelier Biba Butzen mam Charlotte Reuter
27.10.23	Wéi mat staarke Gefiller vun eis an eise Kanner ëmgoën mam V.Nilles
10.11.23	Mir bastelen eng Lanter
24.11.23	Abschid vun der Wëndel mam Siri Peiffer
08.12.23	Eis Kleng an déi nei Medien mam Simon Schammo
22.12.23	Thema Chrëschtdag
19.01.24	Stressbewältigung am Familljenalldag mam Nathalie Schaeffer
02.02.24	Mir bake Wafelen
16.02.24	Lasslossen a gläichzäitig Halt ginn mam V.Nilles
01.03.24	Klangschuelen-Suite vum Thema Family Life Balance mam Elisa Bargiela
15.03.24	oppe Gespréichsronn
29.03.24	Bastelen fir Ouschteren
26.04.24	Iwwergang an d'Crèche / de Précoce mam Simon Schammo
10.05.24	oppe Gespréichsronn
24.05.24	Mir bastelen fir Mammendag
14.06.24	Wéi schwätze mir mateneen mam Rolande Fellerich
28.06.24	oppe Gespréichsronn
12.07.24	Ofschloss a Generalversammlung

Zum Rosenkranzmonat Oktober

“Das Rosenkranzgebet ist ein Gebet des Herzens, nicht des eifrigen Mundwerks”.

(Gabriele Burchardt)

Die Hände haben etwas zum Greifen. Die Perlen und die Worte geben Halt und konzentrieren die Gedanken auf Christus, auf sein Leben, wie es die Bibel überliefert. Wie aber könnte man besser Christus näherkommen, als an der Seite seiner Mutter, die ihm am nächsten steht?

Am Mount Oktober ass Méindes um 8,30 Auer a Freides um 18 Auer **Rousekranzgebiët** zu Cliärref.
A wa Samschdes Mass ass zu Maarnech, ass de Rousekranz um 18 Auer.

Lernen, die Hoffnung zu lieben

Immer öfter drängt sich mir der Eindruck auf, wir lebten in einer hoffnungslosen Zeit. Nicht, weil es uns so dramatisch schlecht ginge, sondern weil viele Menschen nichts mehr erwarten. Hoffnung bezieht sich darauf, gesund zu bleiben, dass aus den Kindern etwas Ordentliches wird, bei manchen auch nur noch auf den nächsten Urlaub oder das nächste neue Auto. Und es ist Aufgabe der Kirchen, den Menschen eine Hoffnung vorzuleben, die diesen irdischen, alltäglichen Rahmen sprengt und letztendlich grenzenlos ist; ein Beispiel zu geben, genau diese Hoffnung wieder zu lieben.

Doch – so befürchte ich – so eine Hoffnung hat auch in den Kirchen manchmal einen schweren Stand: Dann ist die Hoffnung groß, aber die Geduld ist klein. Und manche fürchten die Hoffnung dann, weil sie Angst vor der Enttäuschung haben, dass sich das Erhoffte nicht einstellt, nicht einmal abzusehen ist, dass das Erhoffte wahr wird. Doch die Hoffnung braucht die Kunst der Geduld, des Wartens gegen allen Anschein.

Und dann gibt es die Fälle, in denen die Geduld groß ist, aber die Hoffnung klein. Dann wird viel von der Hoffnung geredet, doch allzu oft verliert sie sich im Klein-klein der alltäglichen Möglichkeiten.
Dass Christen die sind, die über den Horizont hinausschauen. Das ist keine Vertröstung aufs Jenseits, doch ich plädiere entschieden dafür, die Hoffnung aufs Jenseits in das gegenwärtige Handeln und Denken mit hineinzunehmen. Echte Hoffnung lässt die Gegenwart nicht unverändert. Und deshalb ist es auch falsch anzunehmen, Hoffnung bedeute, die Hände in den Schoß zu legen, im Gegenteil. Für christliches Handeln gilt immer: Heute das tun, was wir tun können, in der Hoffnung auf das, was morgen möglich ist.

Ein weiterer Fehler ist der Versuch, die Hoffnung argumentativ zu begründen. Aus dem, was den Menschen vor Augen ist, speist sich eher die Aussichtslosigkeit. Die Quelle unserer Hoffnung sind die Verheißungen der Propheten, die Predigten Jesu, sein Leben und Handeln. Den Menschen Hoffnung vorzuleben, heißt ihnen vom Glauben zu erzählen, zu singen, ihn zu feiern. „Lehren heißt zeigen, was man liebt“ (Fulbert Steffensky).

Schließen möchte ich mit einem Zitat Dietrich Bonhoeffers: **„Nicht unserer Hoffnungen werden wir uns einstmals zu schämen haben, sondern unserer ärmlichen und ängstlichen Hoffnungs-losigkeit, die Gott nichts zutraut, die in falscher Demut nicht zugreift, wo Gottes Verheißungen gegeben sind.“**

Michael Tillmann

Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

		clierf@cathol.lu
abbé Jos ROEMEN	921087 621748866	roemenj@pt.lu
abbé Jempy SCHULLER	920592 / 661194415	schullerjp@gmail.com
Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire	621740772	josee.simon@cathol.lu
Francis HELM Sekretär	26910110 / 957705	francis.helm@cathol.lu

Porbüro: Cliärref am Porheem: Méindes vun 10,30-11,45 Auer

N.B.: Freides, den 13.10. = leschten Termin fir eng Massintentioun fir dat näxt Porblat